

## **UFFICIO ACQUISTI**

#### SERVICESTELLE EINKAUF

### **DETERMINA A CONTRARRE**

## **VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS**

Affidamento del servizio: pagine unibz su SWZ - Südtiroler Wirtschaftszeitung nel 2024 Vergabe der Dienstleistung für: unibz-Seiten in der SWZ - Südtiroler Wirtschaftszeitung im Jahr 2024

## **IDO 13533 - PIS P044775**

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Premesso che la Libera Università di Bolzano in data 20/11/2023 è stata iscritta con livello di qualificazione SF1 (affidamenti senza limiti d'importo) nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificati ai sensi degli artt. 62 e 63 del D.Lgs. 36/2023, gestito dall'Autorità Nazionale Anticorruzione ANAC;

Vorausgeschickt, dass die Freie Universität Bozen am 20.11.2023 mit dem Qualifikationsniveau SF1 (Vergaben ohne Betragseinschränkung) in die Liste der qualifizierten Vergabestellen gemäß Artikel 62 und 63 des GvD 36/2023, die von der nationalen Antikorruptionsbehörde ANAC verwaltet wird, eingetragen wurde;

Premesso delle che ai sensi regole dell'approvvigionamento digitale il CIG verrà acquisito i portali digitali tramite di approvvigionamento soltanto in un momento successivo alla presente determina a contrarre. Il CIG della presente procedura, di conseguenza, è ancora sconosciuto e verrà indicato su tutti i documenti redatti dopo il rilascio dello stesso da parte di ANAC;

Vorausgeschickt, dass gemäß den Vorschriften für die digitale Auftragsvergabe der CIG erst zu einem späteren Zeitpunkt über die digitalen Vergabeportale eingeholt werden kann. Somit ist der CIG des vorliegenden Verfahrens noch unbekannt und wird auf allen Dokumenten angegeben, die nach Ausstellung des CIG durch die ANAC erstellt werden;

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: 5 pagine (informazione di PR) sul settimanale SWZ – Südtiroler Wirtschaftszeitung nel 2024.

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Veröffentlichung von 5 Seiten (PR-Information) in der Wochenzeitung SWZ – Südtiroler Wirtschaftszeitung im Jahr 2024.

SWZ – Südtiroler Wirtschaftszeitung è il mezzo di comunicazione più leader per economia altoatesina, per questo abbiamo avviato una collaborazione con SWZ Südtiroler Wirtschaftszeitung.

SWZ – Südtiroler Wirtschaftszeitung ist das Leitmedium für die Südtiroler Wirtschaft. Daher wird eine Kooperation mit der SWZ Südtiroler Wirtschaftszeitung eingegangen.

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: "Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember



stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";

2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt";

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale,;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma		Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
NEUER SUEDTIROLER 14.03.2024		€ 5.000,00	
WIRTSCH	AFTSVERLAG GMBH	17.03.2027	€ 3.000,00

Preso atto che per il seguente motivo veniva Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein



richiesto soltanto un unico preventivo: pubblicazioni di contributi editoriali sul settimanale SWZ – Südtiroler Wirtschaftszeitung. La copertura editoriale di argomenti universitari rilevanti per il pubblico nei media altoatesini cartacei e online è di grande importanza per la Libera Università di Bolzano, in quanto porta e spiega le attività scientifiche e didattiche di unibz. SWZ Südtiroler Wirtschaftszeitung è il mezzo di comunicazione più leader per economia altoatesina, per questo abbiamo avviato una collaborazione con SWZ Südtiroler Wirtschaftszeitung.

Ritenuto il preventivo della ditta NEUER SUEDTIROLER WIRTSCHAFTSVERLAG GMBH rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

PIS	I
P044775	I
	_

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

## **DETERMINA**

- di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta NEUER SUEDTIROLER WIRTSCHAFTSVERLAG GMBH per l'importo di € 5.000,00 IVA esclusa oltre € 0,00 per il costo per la sicurezza.
- di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella

Angebot eingeholt wurde: Veröffentlichungen in der der Wochenzeitung SWZ-Südtiroler Wirtschaftszeitung; Die redaktionelle Berichterstattung von öffentlichkeitsrelevanten universitären Themen in Südtiroler Print- und Onlinemedien ist für die Freie Universität Bozen von großer Bedeutung, da sie die wissenschaftliche und didaktische Tätigkeit der unibz näherbringt und erklärt. SWZ Südtiroler Wirtschaftszeitung ist das Leitmedium für die Südtiroler Wirtschaft. Daher wird eine Kooperation Südtiroler Wirtschaftszeitung mit der SWZ eingegangen.

Festgestellt, dass das Angebot der Firma NEUER SUEDTIROLER WIRTSCHAFTSVERLAG GMBH den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
€ 6.100,00

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

# **VERFÜGT**

- die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 5.000,00 zzgl. MwSt. und € 0,00 für Sicherheitskosten an die Firma NEUER SUEDTIROLER WIRTSCHAFTSVERLAG GMBH zu vergeben.
- den CIG des gegenständlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden.

Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum



presente determina a contrarre.

Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, lì/am 05.04.2024

Il RUP/Der EPV

Zilli Arturo